

# 中國文化大學中英翻譯學分學程實施要點

100.05.18 99 學年度第 2 學期教務會議通過

103.05.21 102 學年度第 2 學期教務會議修正

- 一、本學程由本校英國語文學系主辦，目的在培訓及儲備「中英翻譯」相關專業人才，提供學生於主科系外，第二專長的整合性學程學習，提升學習興趣，增加學生就業競爭能力。
  - 二、培育及儲備多方位「中英翻譯」相關人才，並可增加學生就業機會。
  - 三、學程規劃
    - (一)本學程之修習開放全校大學部2-4年級學生（**不含本系學生與本系輔系、雙主修學生**）申請，申請學生必須先修過外文領域：英文4學分(含)以上並及格。
    - (二)本學程共16學分(必修8學分及選修8學分)。若課程有先修規定，則需依開課系所規定修課。
    - (三)若與主系所之必修課程相同，則最多可抵免本學程課程 8 學分。
    - (四)學生修畢本學程課程學分者，於取得主系所組畢業資格後，由本校發給本學程修業證明書。
    - (五)必選修科目如附表。
  - 四、申請注意事項
    - (一)本校大學部 2-4 年級學生（**不含本系學生與本系輔系、雙主修學生**）可申請修讀本學程，名額 12 名為上限。
    - (二)檢附填妥之申請表（請至本學程辦公室網站下載）及歷年成績表正本乙份，經主系所組主任同意簽章後，送至本學程辦公室（英國語文學系），經審查並報教務處備查後，公布核准名單。
    - (三)修讀本學程之學生若中途因故無法繼續修習，需填寫「終止修習中英翻譯學分學程申請書」，經主系所組主任簽章後，送至本學程辦公室辦理，中止其修習資格。
    - (四)本學程各課程均有人數限制，請儘早選課。
    - (五)若有疑問請洽英國語文學系，分機：23705。
  - 五、其他相關規定
    - (一)英國語文學系學程委員會得篩選列入本學程之課程。
    - (二)修畢主系所組應修科目及學分數成績合格，符合主系所組畢業資格但尚未修畢本學程課程學分者，申請放棄修習本學程，經核可後，方可畢業。
    - (三)已修畢本系組應修科目學分，而未修畢本學程課程學分者，得申請延長修業年限，以二學年為限。但主系組已延長修業年限二年屆滿者，則不得再申請。研究所學生修習本學程者，其修業年限規定，依本校學則相關規定辦理。
    - (四)若有未盡事宜，悉依本校相關規定辦理。
- 第六條 本要點經本學程委員會、本校課程委員會議審議通過，提教務會議核備後實施，修正時亦同。

## 中英翻譯學分學程課程

### 1. 核心課程(必修 8 學分)

課程名稱	學分數
翻譯 (翻譯與習作)	4
英文作文(三) (高級英文寫作)	4

### 2. 選修課程 (請至少於下列課程中選修 8 學分)

課程名稱	學分數
中英比較句法	2
口譯入門	2
會議口譯	2
語言文化與溝通	2
新聞英文	4
商用英文	4
學科英文	2